



COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of March 22, 2010:

- 05-013-5** **Règlement modifiant le Règlement sur les services (05-013)**
[By-law amending the By-law concerning departments (05-013)]
The amendments are to abolish the Service des affaires corporatives to create the Service des affaires juridiques et de l'évaluation foncière and the Service des immeubles et des systèmes d'information, to transfer to the Direction générale the Direction du greffe and, on a transitional basis, the Direction de l'approvisionnement to the Direction du matériel roulant et des ateliers municipaux, to group under a new Direction des affaires institutionnelles reporting to the Direction générale, all activities linked to regional, governmental, institutional, international and protocolar activities.
- 04-047-71** **Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de Montréal (04-047)**
[New residential land-use designation - 1420, boulevard du Mont-Royal]

The by-laws come into force on March 30, 2010, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, March 30, 2010

M^e Yves Saindon
City Clerk